



# CERTYFIKAT CERTIFICATE

Przyznany organizacji:  
Issued for:

**SPÓŁKA HANDLOWO-USŁUGOWA „KAZ”**  
**Kazimierz, Andrzej, Zbigniew Dawiccy, Spółka Jawna**  
**ul. Drogowców 18 a**  
**83-250 Skarszewy**

Biuro Certyfikacji Polskiego Rejestru Statków S.A. zaświadcza, że System Zarządzania Jakością oraz System Zarządzania Środowiskowego wyżej wymienionej organizacji został oceniony i stwierdzono zgodność z wymaganiami:

Certification Bureau of Polski Rejestr Statków S.A. certifies that the Quality Management System and Environmental Management System of the above organization has been assessed and found to be in accordance with the requirements of:

**ISO 9001:2000**  
**ISO 14001:2004**

Zakres certyfikacji:

**DYSTRYBUCJA OLEJÓW SMAROWYCH, SMARÓW,  
PŁYNÓW EKSPLOATACYJNYCH DLA MOTORYZACJI  
ORAZ AKCESORIÓW I KOSMETYKÓW SAMOCHODOWYCH**

Scope of certification:

**DISTRIBUTION OF LUBRICATION OILS, LUBRICANTS,  
SERVICE FLUIDS FOR AUTOMOTIVE INDUSTRY  
AND CAR ACCESSORIES AND COSMETICS**

Wyłączenia: 7.3 Projektowanie i rozwój, 7.5.2 Walidacja procesów produkcji i dostarczania usługi  
Exclusions: 7.3 Design and development, 7.5.2 Validation of processes for production and service provision

Certyfikat jest ważny do:  
The Certificate is valid until:

**01.11.2009**

Nr Certyfikatu: **NC-1477**  
Certificate No.:



AC 014  
QMS, EMS



  
Jan Jankowski

  
Bogdan Przybylski

Gdańsk, 31.10.2006